

Onques ne fu si dure departie

- letto 257 volte

Edizioni

- letto 208 volte

Wallensköld

I.

Onkes ne fut si dure departie
comme de ceauls ki aiment per amors.
Quant li amans se depart de s'amie,
c'est une mors et une teils dolors
ke cil ki l'ont prisent moult pouc lor vie,
car li solais, li biens et li dousors
k'il ont entre eaus esprovee et sentie
lor torne plus a poene k'a secors.

II.

Lais, dolerous! Or est ma vie outree,
quant laissiet m'ait celle per estevoir
ke jeu ai plux ke tout le mont amee;
trop la desir et se l'ain trop por voir.
maix se je l'ain et je l'ai desirree,
c'est mes confors; c'on doit de boin avoir
estre en atente et faire consirree,
per coi la puisse aucune fois avoir.

III. letto 173 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 P102133771002

Douce dame, je seux en esperance

c'après lait tens doie biaux tens venir.

Tormenteis seux, maix teilz est ma fiance

Source URL: <https://letteratura.europea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/onques-ne-fu-si-dure-departie>

C'ancor vos cuit a coleir et sentir.

Douls est li biens ki vient de grant souffrance,

et bien doit in atendre et soustenir,

quant la dousor respont a la grevance,

car dont puet on a grant joie venir.

IV.

Belle, j'ain moult l'angoisse et le messaixe

ke me covient por vos a andureir.

boens est li mais dont on vient a grant aixe;

por ceu se doit fins amans moult peneir,

c'om ne puet riens sons poene avoir ki plaixe.

li fruit d'amors seivent bien meüreir;

ke por atendre un pou sa dolor paixe,

plux doucement li plaist a savoreir.

V.

Dame, or vos proi ke de moi vos souvaigne

et ke ne truesse en vos desloiaultei,

ke vostre amor a toz jors me soustaigne,

car bien saichiés: je vos port fiaultei.

Or vos gairt Deus, coi ke de moi avaigne;

c'om sercheroit toute une roiaultei,

ains c'om trovaist dame en cui tant avaigne

de cors, de vis et de toute bialtei.

VI.

Chanson, vai t'en, di bien ma dame et prie

k'elle n'oblist ne ma poene ne moy!

De l'oblieir seroit grant velonnie.

Por ceu m'otroit s'amor, ou je m'otroi!

Car elle ait tout mon cuer en sa baillie,

s'est bien raixons c'aie le sien en foi,

car li felon medixant per envie

veullent torneir bone amor a desroi.